

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 101 (1975)  
**Heft:** 25

**Illustration:** Habt ihr Jungen denn eigentlich vor uns Erwachsenen überhaupt keinen Respekt mehr? [...]  
**Autor:** Hürzeler, Peter

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## O du mein Oesterreich!

Aus einer Diskussion beim steirischen OeVP-Parteitag: «Wenn dem Kreisky plötzlich die Haare ausfallen, wird er dies folgendermassen kommentieren: «Ich bin der Meinung, dass eine Glatze erstens hygienisch und zweitens praktisch ist. Und drittens reflektiert sie das Licht und hilft deshalb beim Energiesparen.»»

Bundeskanzler Kreisky verglich unlängst eine Koalitionsregierung mit einer «Presswurst, in die man alles hineinstopft, was dann keinem schmeckt». Beim folgenden Mittagessen wurde ihm als Vorspeise ausgerechnet Presswurst serviert. «Mit Essig und Oel ist sie nicht schlecht», räumte er ein.

Bevor Bundeskanzler Kreisky am 13. April den ihm schon vor geraumer Zeit verliehenen «Freiheitspreis» des International Rescue Committee abholen fuhr, teilte er – dennoch geschmeichelt – mit: «Mir liegen ja derartige Preisverleihungen überhaupt nicht. Aber wenn man nicht hinfährt, schaut dös ja hopertatschig aus ...»

Bei einer Fernsehdiskussion Bundeskanzler Kreiskys mit Bundesländerjournalisten sagte Kurt Vorhofer von der «Kleinen Zeitung»:



Gehören Sie auch zu jenen, die das Masshalten beim Rauchen vergessen? Dann ist aus dem Genuss oft nur noch eine Gewohnheit, meist nervöser Art, geworden. Mit dem ärztlich empfohlenen

### NICOSOLVENS

werden Sie in 3 Tagen Nichtraucher oder Sie können mit Leichtigkeit das Rauchen auf ein vernünftiges Mass zurückführen. Kurpackung Fr. 24.– in Apotheken und Drogerien. Aufklärung für Sie unverbindlich durch die Medicalia, 6851 Casima (Tessin).

«Die Innenpolitik wird jedenfalls nie wieder so lustig sein, wenn Sie nicht mehr Bundeskanzler sind.»

Bei den Diskussionen über Radio und Fernsehen fielen die Bezeichnungen «Medienguerillas» und «Bегierdesozialisten». Das Wort «Medienguerilla» war leicht zu erklären, es bedeutet jemand, der im TV «Manipulationsbomben deponiert». Was aber, bitte, ist ein «Bегierdesozialist»? Der Wortschatzerweiterer gab Auskunft: «Das ist einer, der nicht Mitglied ist, aber überall und immer dabei sein will.»

Die Oesterreicher sind Künstler im Umschreiben harter Tatsachen. So kann man jetzt manchmal von «Freisetzung von Arbeitskräften» lesen, was an vermehrte Freizeit und dolce far niente denken lässt, aber schlichtweg «Entlassung» bedeutet. Im Vorjahr wurde allgemein von der Möglichkeit der Kontingentierung bei Benzin und Oel gesprochen, um das unschöne Wort «Rationierung» zu vermeiden. Diese sprachliche Vogel-Strauss-Politik hat eine Doppelfunktion: der Sand, in den der Kopf gesteckt wird, dient auch zum In-die-Augen-streuen.

Eine wirklich wahre Geschichte: Eine Dame stieg bei strömendem Regen bei der Strassenbahnstation Meidling in ein Taxi ein und sagte: «Ich möchte in die Barawitzkagasse in Döbling, hab' aber nur einen Tausender.» – «Den kann i Ihna net wechsl'n, aber i bring' Ihna trotzdem hin – Geld is net so wichtig, fahr ma!» – Die Dame protestierte, aber der Taxler blieb fest: «Es wird a Geld sein, und i wer' a no sein. I fahr' dann eh glei ham!» – Bei ihrem Haus angekommen, wollte die Frau daheim einen Scheck auf den Betrag ausfüllen und ihn dem Chauffeur bringen, doch er wehrte ab: «Aber gehn S', Frau, hearn S' auf!» Als sie ihm anbot, den Scheck zuzuschicken, wurde er böse. «Dös kennan S' mit mir net machn! Basta, adjö!» Und weg war er, bevor sie noch die Wagennummer notieren konnte. Es gibt auch noch solche Leute in Wien.

Peter Weck: «In Wien leben zwei Gruppen von Menschen sehr gut: Die einen, die ständig auf ihre Heimatstadt schimpfen, und die anderen, die schuld daran sind, dass man schimpft.»

André Heller: «Der Wiener Dialekt ist die reichste und wichtigste Fremdsprache, die es im Deutschen gibt.»

TR



Wir unternehmen immer alles erdenklich Mögliche, um den Nächsten nicht zu belasten mit unserer schlechten Laune ...

## ...jachaschtänke!

GIOVANNETTI